



Quick Installation Guide

Kasa Cam Outdoor

TP-Link Technologies Co., Ltd.

Specifications are subject to change without notice. TP-Link is registered trademark of TP-Link Technologies Co., Ltd. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-Link Technologies Co., Ltd. Copyright © 2019 TP-Link Technologies Co., Ltd. All rights reserved.

www.tp-link.com



CONTENTS

- 1 / English
- 2 / Български
- 3 / Hrvatski
- 4 / Čeština
- 5 / Dansk
- 6 / Nederlands
- 7 / Suomi
- 8 / Français
- 9 / Deutsch
- 10 / Ελληνικά
- 11 / Magyar
- 12 / Bahasa Indonesia
- 13 / Italiano
- 14 / Қазақша
- 15 / Latviešu
- 16 / Lietuvių
- 17 / Norsk
- 18 / Polski
- 19 / Português
- 20 / Română
- 21 / Русский язык
- 22 / Srpski jezik/Српски језик
- 23 / Slovenčina
- 24 / Slovenski
- 25 / Español
- 26 / Svenska
- 27 / Українська мова

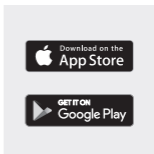
WELCOME TO KASA

Let's get started with your new Kasa Cam Outdoor.

STEP 1

DOWNLOAD KASA

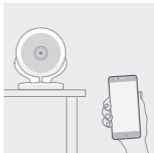
Get the Kasa Smart app from the Apple App Store or Google Play.



STEP 2

SETUP INDOORS

Tap the (+) button in the Kasa app and select Kasa Cam Outdoor. Follow app instructions to set up the camera indoors.



STEP 3

INSTALL OUTDOORS

Follow mounting instructions in the app to finish installation outdoors.

Note: Power adapter is required to be used indoors.



Need some help?

Visit <https://www.tp-link.com/support> for User Guides, FAQs, Warranty & more

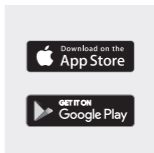
ДОБРЕ ДОШЛИ В KASA

Първи стъпки с вашата нова камера Kasa.

СТЪПКА 1

ИЗТЕГЛЕТЕ KASA

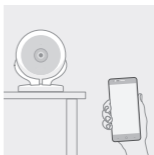
Вземете приложението Kasa Smart от App Store или Google Play.



СТЪПКА 2

НАСТРОЙКА ПРИ ВЪТРЕШНА ИНСТАЛАЦИЯ

Докоснете ⊕ бутона в приложението Kasa и изберете Kasa Cam Outdoor. Следвайте инструкциите, за да настроите камерата във вътрешни помещения.



СТЪПКА 3

ВЪНШНА ИНСТАЛАЦИЯ

Следвайте инструкциите в приложението, за да завършите инсталацията на открито.

Забележка: Захранващият адаптер трябва да се използва в закрити помещения.



Необходима ви е помощ?

Посетете <https://www.tp-link.com/support>

за Ръководства на потребителя, ЧЗВ, Гаранция и други

DOBRO DOŠLI U APLIKACIJU KASA

Započnimo s upotrebom vaše nove kamere Kasa Cam.

1. KORAK

PREUZIMANJE APLIKACIJE KASA

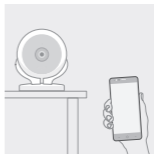
Preuzmite mobilnu aplikaciju Kasa Smart iz trgovine Apple App Store ili Google Play.



2. KORAK

POSTAVKE ZA UNUTARNJU UPOTREBU

Pritisnite ⊕ tipku u aplikaciji Kasa te izaberite **Kasa Cam Outdoor**. Slijedite instrukcije za postavke unutarnje kamere.

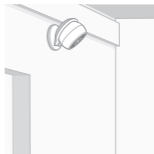


3. KORAK

INSTALACIJA VANJSKA

Slijedite instalacijske upute u aplikaciji za vanjsku instalaciju.

Napomena: Strujni adapter se može koristiti jedino u zatvorenom prostoru.



Trebate pomoć ?

Potražite na stranici <https://www.tp-link.com/support> korisničke upute, Često postavljena pitanja/odgovori, Jamstvo i drugo

VÍTEJTE V APLIKACI KASA

Začněme s vaší novou Kasa venkovní kamerou.

KROK 1

STÁHNUTÍ APLIKACE KASA

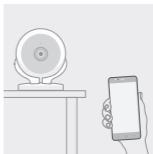
Získejte aplikaci **Kasa Smart** z Apple App Store nebo Google Play.



KROK 2

NASTAVENÍ UVNITŘ

Klepněte na tlačítko ⊕ v aplikaci Kasa a zvolte **Kasa Cam Outdoor**. Pro nastavení vnitřní kamery postupujte podle pokynů aplikace.



KROK 3

INSTALACE VENKU

Pro dokončení instalace venkovní kamery postupujte podle pokynů pro montáž v aplikaci.

Poznámka: Síťový adaptér je třeba instalovat uvnitř budovy.



Potřebujete pomoc?

Navštivte <https://www.tp-link.com/support> kde najdete Uživatelského průvodce, Často kladené otázky (FAQ), Informace o záruce a další

VELKOMMEN TIL KASA

Følg trinene for at komme i gang med dit nye Kasa Cam.

TRIN 1

DOWNLOAD KASA

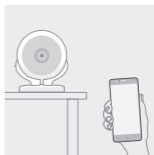
Hent appen Kasa Smart fra Apple App Store eller Google Play.



TRIN 2

OPSÆTNING INDENDØRS

Tryk på ⊕ knappen i Kasa-appen og vælg **Kasa Cam Outdoor**. Følg app-instruktionerne for at sætte kameraet op indendørs.

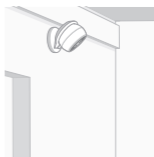


TRIN 3

MONTÉR UDENDØRS

Følg monterings-instruktionerne i appen for at færdiggøre monteringen udendørs.

Bemærk: der kræves en strøm-adaptor for brug indendørs.



Brug for hjælp?

Tjek <https://www.tp-link.com/support> for

brugsanvisninger, spørgsmål (FAQs), garanti og andet

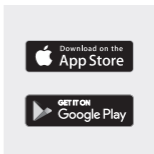
WELKOM BIJ KASA

Laten we beginnen met uw nieuwe Kasa Cam.

STAP 1

DOWNLOAD KASA

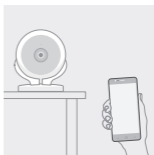
Installeer de app **Kasa Smart** vanuit de Apple App Store of Google Play Store.



STAP 2

INSTALLATIE BINNEN

Tik in de Kasa app op de ⊕ knop en selecteer **Kasa Cam Outdoor**. Volg de instructies in de app om de camera binnen te installeren.



STAP 3

BUITEN BEVESTIGEN

Volg de montage-instructies in de app om de camera buiten te bevestigen.

Let op: De stroom adapter is niet weerbestendig en dient binnen te worden geplaatst.



Hulp nodig?

Ga naar <https://www.tp-link.com/support> voor gebruiksaanwijzingen, FAQ's, garantie etc.

TERVETULOA KASAN KÄYTTÄJÄKSI

Aloitetaan uuden Kasa Camin käyttö.

1. VAIHE

LATAA KASA

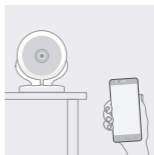
Hanki Kasa Smart -sovellus Apple App Storesta tai Google Playstä.



2. VAIHE

ASENNUS SISÄTILOIHIN

Napauta (+)-näppäintä Kasa-sovelluksessa ja valitse **Kasa Cam Outdoor**. Asenna kamera sisätiloihin sovelluksen ohjeita seuraamalla.



3. VAIHE

ASENNUS ULKOTILOIHIN

Asenna ulkotiloihin sovelluksen ripustusohjeita seuraamalla.

Huomautus: Sisäkäyttö vaatii virtaadapterin.



Tarvitsetko apua?

Käy osoitteessa <https://www.tp-link.com/support> löydät käyttöohjeet, UKK:t, takuutiedot ja enemmän

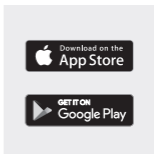
BIENVENUE DANS KASA

Commençons avec votre nouvelle caméra.

ÉTAPE 1

TÉLÉCHARGER KASA

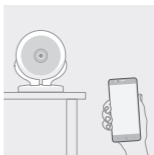
Obtenir l'app Kasa Smart depuis l'App Store Apple ou Google Play.



ÉTAPE 2

INSTALLATION EN INTERIEUR

Appuyez sur le bouton ⊕ dans l'application Kasa et sélectionnez **Caméra d'extérieur Kasa**. Suivez les instructions de l'application pour configurer la caméra à l'intérieur.



ÉTAPE 3

INSTALLATION EN EXTERIEUR

Suivez les instructions de montage dans l'application pour terminer l'installation en extérieur.



Remarque: l'adaptateur secteur doit être utilisé à l'intérieur.

Besoin d'aide ?

?

Veuillez visiter <https://www.tp-link.com/support> pour obtenir les Guides Utilisateur, FAQ, Infos sur Garantie, etc.

WILLKOMMEN BEI KASA

Fangen wir an mit der Konfiguration Ihrer Kasa-Kamera.

SCHRITT 1

KASA HERUNTERLADEN

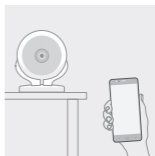
Laden Sie sich die App Kasa Smart aus Apples App-Store oder Google Play herunter.



SCHRITT 2

EINRICHTUNG IM HAUS

Tippen Sie auf die Schaltfläche (+) in der Kasa App und wählen Sie **Kasa Cam Outdoor**. Folgen Sie den Anweisungen der App, um die Kamera im Haus aufzustellen.



SCHRITT 3

EINRICHTUNG DRAUSSEN

Befolgen Sie die Montageanweisungen in der App, um die Installation im Freien abzuschließen.



Hinweis: Das Netzteil ist für den Einsatz in Innenräumen erforderlich.



Brauchen Sie Hilfe?

Besuchen Sie <https://www.tp-link.com/support> für Benutzerhandbücher, FAQs, Garantie & mehr

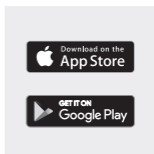
ΚΑΛΩΣΟΡΙΣΑΤΕ ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ KASA

Ακολουθεί εισαγωγή στη χρήση της νέας σας κάμερας Kasa.

ΒΗΜΑ 1

ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ KASA

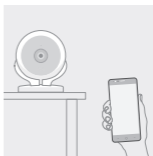
Κατεβάστε την εφαρμογή Kasa Smart από το Apple App Store ή από το Google Play (Play Store).



ΒΗΜΑ 2

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

Πατήστε το κουμπί ⊕ στην εφαρμογή Kasa και επιλέξτε **Kasa Cam Outdoor**. Ακολουθήστε τις οδηγίες εφαρμογής για να ρυθμίσετε την κάμερα σε εσωτερικό χώρο.



ΒΗΜΑ 3

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

Ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης στην εφαρμογή για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση σε εξωτερικούς χώρους.



Σημείωση: Ο μετασχηματιστής πρέπει να χρησιμοποιείται σε εσωτερικό χώρο.

Χρειάζεστε βοήθεια?

Επισκευθείτε το: <https://www.tp-link.com/support> για Οδηγούς χρήσης, Συχνές ερωτήσεις, Εγγύηση & πολλά άλλα



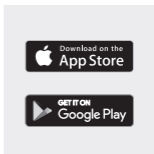
ÜDVÖZLI A KASA

Kezdjük hozzá az új Kasa Cam kültéri beállításainak!

1. LÉPÉS

TÖLTSE LE A KASA ALKALMAZÁST

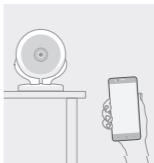
A Kasa Smart az Apple App Store-jából vagy Google Áruházból töltheti le.



2. LÉPÉS

BELTÉRI BEÁLLÍTÁS

Koppintson a "⊕" gombra a Kasa applikáción belül és válassza a **Kasa Cam Outdoor** opciót. Kövesse az applikáció instrukcióit a kamera beállításához.



3. LÉPÉS

KÜLTÉRI BEÁLLÍTÁS

Kövesse kültéri telepítéshez a rögzítési instrukciót az applikációban.

Megjegyzés: A tápegységet beltéri használatra tervezték.



Segítségre van szüksége?

Látogassa meg a <https://www.tp-link.com/support> beállítási segédletért, technikai segítségért vagy garanciális tudnivalóért

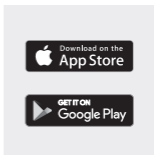
SELAMAT DATANG DI KASA

Mari kita mulai dengan Kasa Cam baru Anda.

LANGKAH 1

UNDUH KASA

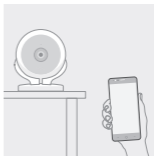
Dapatkan aplikasi **Kasa Smart** dari Apple App Store atau Google Play.



LANGKAH 2

PENGATURAN DI DALAM RUANGAN

Pilih tombol (+) di aplikasi Kasa dan pilih **Kasa Cam Outdoor**. Ikuti petunjuk aplikasi untuk mengatur kamera di dalam ruangan.



LANGKAH 3

PENGATURAN DI LUAR RUANGAN

Ikuti instruksi pemasangan di aplikasi untuk menyelesaikan instalasi di luar ruangan.



Catatan: Power adaptor diperlukan untuk penggunaan di dalam ruangan.



Butuh bantuan?

Kunjungi <https://www.tp-link.com/support> untuk Panduan Pengguna, FAQ, Garansi & lainnya

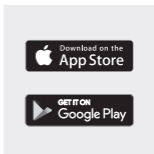
BENVENUTI IN KASA

Cominciate ad usare la vostra nuova Kasa Cam.

PASSO 1

SCARICA KASA

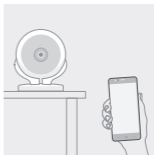
Potete scaricare la app Kasa Smart da Apple Store o Google Play.



PASSO 2

UTILIZZO INTERNO

Tappate il tasto (+) della app Kasa e selezionate **Kasa Cam Outdoor**. Seguite le istruzioni della app per impostare la telecamera per utilizzo indoors.



PASSO 3

INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO

Seguite le istruzioni per il montaggio indicate nella app per completare l'installazione per l'esterno.



Nota: è richiesto l'alimentatore per uso indoor.



Vi serve aiuto?

Visitate <https://www.tp-link.com/support> per Guide Utente, FAQ (Domande Frequenti), Garanzia e altro ancora

KASA-ҒА ҚОШ КЕЛДІҢІЗ

Сіздің жаңа KASA Cam-ыңызбен бастайық.

1-ҚАДАМ

KASA-НЫ ЖҮКТЕҢІЗ

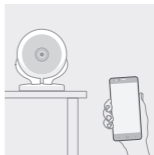
Apple App Store немесе Google Play қосымшасынан Kasa Smart-ды алыңыз.



2-ҚАДАМ

ІШКІ КАМЕРАНЫ ОРНАТУ

Kasa қосымшасында (+) батырмасын басыңыз және Kasa Cam Outdoor таңдаңыз. Ішкі камераны орнату үшін қосымшаның нұсқауларына еріңіз.



3-ҚАДАМ

СЫРТҚЫ КАМЕРАНЫ ОРНАТУ

Сыртқы камераны орналастыруды аяқтау үшін қосымшадағы қондыру нұсқауларына еріңіз.

Ескерпе: Қуат адаптері бөлме ішінде қолданылуы қажет.



Көмек керек пе?

<https://www.tp-link.com/support> кіріңіз

Қолданушыға басшылық, жиі қойылатын сұрақтар, кепілдік және басқа үшін

LAIPNI LŪDZAM KASA

Sāksim darbu ar jūsu jauno Kasa Cam.

1. DARBĪBA

KASA LEJUPIELĀDE

Saņemiet lietotni **Kasa Smart** no Apple App Store vai Google Play.

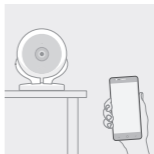


2. DARBĪBA

IESTATĪŠANA IEKŠTĒLPĀS

Pieskarieties ⊕ pogai Kasa app un atlasiet **Kasa Cam Outdoor**.

Izpildiet lietotnes instrukcijas, lai uzstādītu kameru telpās.



3. DARBĪBA

UZSTĀDĪŠANA ĀRPUS TĒLPĀM

Izpildiet uzstādīšanas instrukcijas lietotnē, lai pabeigtu uzstādīšanu ārpus telpām.

Piezīme: Strāvas adapteris ir lietojams tikai iekštelpās.



Nepieciešama palīdzība?

Apmeklējiet vietni: <https://www.tp-link.com/support>
Lietotāja rokasgrāmatai, BUJ, garantijai, u.c.

SVEIKI ATVYKĘ Į KASA

Naudokite savo naują kamerą per Kasa programėlę.

1 ŽINGSNIS

PARSISIŪSKITE KASA

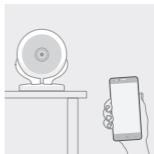
Parsisiųskite Kasa Smart iš Apple App Store arba Google Play.



2 ŽINGSNIS

MONTAVIMAS PASTATUOSE

Palieskite mygtuką ⊕ Kasa programėlėje ir pasirinkite **Kasa Cam Outdoor**. Norėdami įdiegti kamerą patalpoje, vykdykite programėlėje pateiktas instrukcijas.



3 ŽINGSNIS

IŠORINIS MONTAVIMAS

Laikykitės montavimo instrukcijų, kad baigtumėte lauko kameros diegimą.

Pastaba: maitinimo adapteris privalo būti naudojamas patalpoje.



Reikia pagalbos?

Apsilankykite svetainėje <https://www.tp-link.com/support> jei norite pasinaudoti vartotojo vadovu, rasti atsakymus į DUK, perskaityti garantijos sąlygas ir dar daugiau

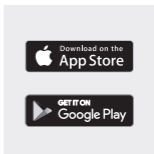
VELKOMMEN TIL KASA

La oss komme i gang med ditt nye Kasa Cam.

TRINN 1

LAST NED KASA

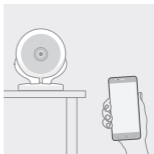
Last ned appen «Kasa Smart» fra Apples App Store eller Google Play.



TRINN 2

OPPSETT INNENDØRS

Trykk på (+)-knappen i Kasa-appen og velg **Kasa Cam Outdoor**. Følg instruksjonene i appen for å sette opp kameraet innendørs.



TRINN 3

MONTERING UTENDØRS

Følg monteringsanvisningene i appen for å montere utendørs.

Merk: Strømadapter er påkrevd for innendørs bruk.



Trenger du hjelp?

Besøk <https://www.tp-link.com/support> der finner du veiledninger, vanlige spørsmål, garantiinformasjon og mer

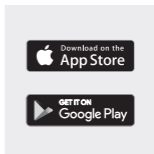
WITAMY W APLIKACJI KASA

Zarządzaj swoją nową kamerą poprzez aplikację Kasa.

KROK 1

POBIERZ APLIKACJĘ KASA

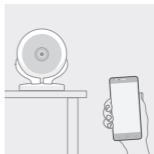
Pobierz aplikację Kasa Smart ze sklepu Apple App Store lub Google Play na swój telefon.



KROK 2

INSTALACJA W BUDYNKU

Dotknij przycisku (+) w aplikacji Kasa i wybierz **Kasa Cam Outdoor**. Postępuj zgodnie ze wskazówkami w aplikacji, aby zainstalować kamerę w pomieszczeniu.



KROK 3

INSTALACJA ZEWNĘTRZNA

Postępuj zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi montażu, aby zainstalować kamerę na zewnątrz.

Uwaga: Zasilacz przeznaczony jest do użytku wyłącznie w pomieszczeniach.



Potrzebujesz pomocy?

Odwiedź stronę <https://www.tp-link.com/support> aby skorzystać z instrukcji użytkownika, znaleźć odpowiedzi na FAQs, przeczytać warunki gwarancji i wiele innych

BEM-VINDO A KASA

Vamos começar com a sua nova câmara Kasa.

PASSO 1

EFETUE O DOWNLOAD DA APLICAÇÃO KASA

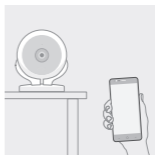
Obtenha a App Kasa Smart através da Apple Store ou Google Play Store.



PASSO 2

INSTALAÇÃO INTERIOR

Prima o botão ⊕ na aplicação Kasa e selecione **Kasa Cam Outdoor**. Siga as instruções na app para configurar a câmara num ambiente interior.



PASSO 3

INSTALAÇÃO EXTERIOR

Siga as instruções de instalação na app para completar a instalação em ambiente exterior.

Nota: Para a utilização em interiores é necessária fonte de alimentação.



Necessita de ajuda?

Visite <https://www.tp-link.com/support> para aceder aos Manuais, FAQs, Garantias e outros

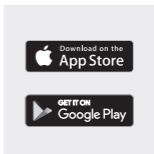
BUN VENIT LA KASA

Să începem cu noua ta Kasa Cam Outdoor.

PASUL 1

DESCARCĂ APLICAȚIA KASA

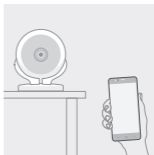
Instalează aplicația Kasa Smart din Apple App Store sau din Google Play.



PASUL 2

CONFIGURARE INTERIOR

Apasă butonul ⊕ în aplicația Kasa și selectează **Kasa Cam Outdoor**. Urmează instrucțiunile aplicației pentru a configura camera în interior.



PASUL 3

INSTALARE EXTERIOR

Urmează instrucțiunile de montare din aplicație pentru a finaliza instalarea în aer liber.

Notă: Alimentatorul trebuie amplasat în interior.



Ai nevoie de ajutor?

Vizitează <https://www.tp-link.com/support> pentru Ghiduri de Utilizare, Întrebări Frecvente, Garanție și multe altele

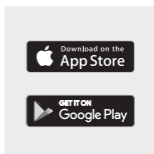
ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В KASA

Давайте начнем настройку Наружной камеры Kasa.

ШАГ 1

ЗАГРУЗКА KASA

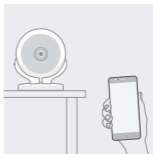
Загрузите приложение Kasa Smart из Apple App Store или Google Play.



ШАГ 2

НАСТРОЙКА В ПОМЕЩЕНИИ

Нажмите на кнопку (+) в приложении Kasa и выберите Kasa Cam Outdoor. Следуйте инструкциям приложения для настройки камеры в помещении.



ШАГ 3

УСТАНОВКА СНАРУЖИ

Следуйте инструкциям приложения для завершения установки камеры снаружи.

Примечание: Адаптер питания предназначен для использования только внутри помещения.



Требуется помощь?

Посетите сайт <https://www.tp-link.com/support> для просмотра руководств пользователей, FAQ, гарантии и т.д.

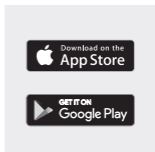
DOBRODOŠLI U KASA

Počnimo sa Vašom Kasa Cam kamerom.

KORAK 1

PREUZMITE KASA

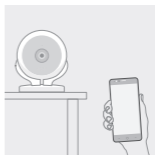
Preuzmite **Kasa Smart** aplikaciju sa Apple App Store-a ili Google Play-a.



KORAK 2

PODEŠAVANJE UNUTRA

Pritisnite dugme ⊕ u Kasa aplikaciji i izaberite **Kasa Cam Outdoor**. Pratite uputstva za podešavanje kamere unutra.

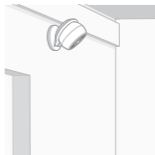


KORAK 3

POSTAVLJANJE NAPOLJU

Pratite u aplikaciji uputstva za montiranje kako biste završili postavljanje napolju.

Napomena: Naponski adapter je potreban za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Potrebna Vam je pomoć?

Posetite <https://www.tp-link.com/support> za uputstva, FAQ (često postavljana pitanja), garanciju i sl

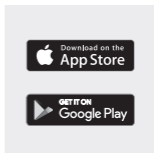
VITAJTE VO SVETE KASA

Začnime s vašou novou kamerou Kasa.

KROK 1

PREVZATIE APLIKÁCIE KASA

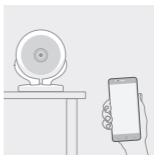
Získajte aplikáciu Kasa Smart z obchodu Apple App Store alebo z Google Play.



KROK 2

INŠTALÁCIA V INTERIÉRI

Ťuknite na tlačidlo (+) v aplikácii Kasa a vyberte položku **Kasa Cam Outdoor**. Podľa pokynov v aplikácii nastavte interiérové kamery.



KROK 3

INŠTALÁCIA V EXTERIÉRI

Inštaláciu v exteriéri urobte podľa pokynov na montáž v aplikácii.

Poznámka: Sieťový adaptér je potrebné inštalovať vo vnútri budovy.



Potrebujete pomoc?

Navštívte <https://www.tp-link.com/support>

Nájdete tam používateľské príručky, časté otázky, záruku a podobne

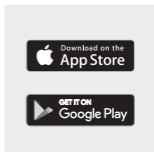
DOBRODOŠLI PRI KASA

Pa začnimo z vašo novo kamero Kasa.

1. KORAK

PRENESITE APLIKACIJO KASA

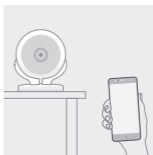
S spletne trgovine Apple App Store ali Google Play prenesite aplikacijo Kasa Smart.



2. KORAK

NOTRANJA NAMESTITEV

Tapnite ⊕ tipko v aplikaciji Kasa in izberite **Kasa Cam Outdoor**. Sledite navodilom da dokončate namestitev preden kamero postavite na zunanjo lokacijo.



3. KORAK

ZUNANJA NAMESTITEV

Sledite navodilom za zunanjo montažo.

Opozorilo: Za notranjo uporabo potrebujete napajalnik.



Potrebujete pomoč?

Obiščite <https://www.tp-link.com/support>

za navodila, pogosta vprašanja, garancijo in ostalo

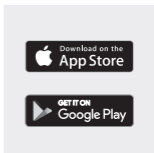
BIENVENIDO A KASA

Empezamos con tu nueva Cámara exterior de Kasa.

PASO 1

DESCARGAR KASA

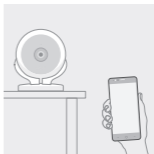
Consigue la app **Kasa Smart** en el Apple Store o Google Play.



PASO 2

CONFIGURACIÓN EN INTERIORES

Pulsa el botón **+** en la app Kasa y selecciona **Cámara exterior de Kasa**. Sigue las instrucciones de la app para configurar la cámara en interiores.



PASO 3

INSTALACIÓN EN EXTERIORES

Sigue las instrucciones de montaje en la app para finalizar la instalaciones en exteriores.



Nota: Se requiere adaptador de corriente para ser utilizado en interiores.



¿Necesita más ayuda?

Visita <https://www.tp-link.com/support> para Guías de Usuario, FAQs, Garantía & más

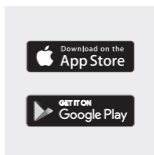
VÄLKOMMEN TILL KASA

Nu sätter vi igång med din nya Kasa Cam Utomhus.

STEG 1

LADDA NED KASA

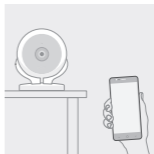
Ladda ner och starta appen **Kasa Smart** från Apple App Store eller Google Play. Registrera dig först som användare genom att ange mailadress samt ett säkert lösenord.



STEG 2

INSTALLATION INOMHUS

Tryck på (+) knappen som finns i Kasa appen och sedan välj **Kasa Cam Outdoor**. Följ instruktionerna i appen för att installera kameran inomhus.



STEG 3

INSTALLATION UTOMHUS

Följ monteringsinstruktionerna i appen för att avklara installationen utomhus.

Obs! En strömadapter krävs för användning inomhus.



Behöver du hjälp?

Besök: <https://www.tp-link.com/support> för användarguider, FAQs, Garanti & mer

ВІТАЄМО У KASA

Давайте почнемо роботу з вашою новою Kasa камерою.

КРОК 1


ЗАВАНТАЖТЕ KASA

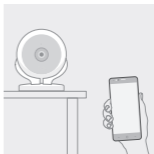
Завантажте додаток Kasa Smart з Apple App Store чи Google Play.



КРОК 2

ВСТАНОВЛЕННЯ У ПРИМІЩЕНІ

Торкніться кнопки  у додатку Kasa і виберіть **Kasa Cam Outdoor**. Дотримуйтесь інструкцій, щоб налаштувати камеру в приміщенні.



КРОК 3

ВСТАНОВЛЕННЯ НА ВУЛИЦІ

Дотримуйтесь інструкцій з монтажу в додатку для виконання установки на відкритій місцевості.



Примітка: Адаптер живлення має використовуватись в приміщенні.



Необхідна допомога?

Відвідайте <https://www.tp-link.com/support>

Щоб отримати Керівництво користувача, FAQs, Умови гарантії та інше

English: Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български: Мерки за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте повредено зарядно или повреден USB кабел за зареждане на устройството.
- Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.
- Адаптерът трябва да бъде инсталиран близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди в следствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Hrvatski: Sigurnosne napomene

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj.

- Nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili USB-kabel za punjenje uređaja.
- Nemojte upotrebljavati drukčije punjače od preporučenih.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Prilagodnik se treba postaviti u blizini opreme i treba biti lako dostupan.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Čeština: Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte jiné nabíječky kromě doporučených.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Adaptér musí být nainstalován poblíž zařízení a musí být snadno přístupný.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Dansk: Sikkerhedsoplysninger

- Hold apparatet væk fra vand, brand, fugt eller varme miljøer.
- Forsøg ikke at skille enheden ad, reparere eller ændre enheden.
- Brug ikke en beskadiget strømadapter eller USB-kabel til at oplade enheden.
- Brug ikke andre opladere end de anbefalede.
- Brug ikke enheden hvor trådløse enheder ikke er tilladt.

- Adapteren skal installeres tæt på udstyret og være let at komme til.

Følg ovenstående vejledning når du betjener enheden. Vi kan ikke garantere, at ingen ulykker eller skader sker på grund af forkert brug af enheden. Brug dette produkt med forsigtighed og på egen risiko.

Nederlands: Veiligheidsinformatie

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of aan te passen.
- Gebruik geen beschadigde lader of USB-kabel om het apparaat op te laden.
- Gebruik geen andere laders dan de aanbevolen laders.
- Gebruik het apparaat niet waar draadloze apparaten niet zijn toegestaan.
- De adapter moet dicht bij de apparatuur worden geïnstalleerd en moet makkelijk toegankelijk zijn.

Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie tijdens het gebruik van het apparaat. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade kan optreden als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg, alleen het gebruik is wel op eigen risico.

Suomi: Turvallisuutta koskevat tiedot

- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, kosteudesta ja kuumasta ympäristöstä.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muuntaa laitetta.
- Älä käytä vioittunutta laturia tai USB-kaapelia laitteen lataamiseen.
- Älä käytä muita kuin suositeltuja latureita.
- Älä käytä laitetta paikassa, missä ei sallita langattomia laitteita.
- Sovitin asennetaan laitteiden lähelle ja helposti saataville.

Lue yllä olevat turvallisuustiedot ja noudata niitä käyttäessäsi laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei aiheuta onnettomuuksia tai vaurioita. Käytä tätä tuotetta varoen ja omalla vastuullasi.

Français: Consignes de sécurité

- Maintenir l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou de tout environnement chaud.
- Ne pas tenter de démonter, réparer ou modifier l'appareil.
- Ne pas utiliser un chargeur ou un cordon USB endommagé pour recharger l'appareil.
- Ne pas utiliser un chargeur différent de ceux recommandés.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où les communications sans-fil sont interdites.
- L'adaptateur doit être facilement accessible et se trouver à proximité de l'équipement.

Merci de lire et de suivre les instructions de sécurité ci-dessus avant d'utiliser l'appareil.

Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne se produira en raison d'un usage incorrect de l'appareil. Merci d'utiliser cet appareil avec précaution, le non respect des consignes de sécurité est à vos risques et périls.

Deutsch: Sicherheitsinformationen

- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu manipulieren.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel, um Ihren Akku zu laden.
- Verwenden Sie ausschließlich das empfohlene Ladegerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, wo dies erlaubt ist.
- Der Adapter muss in eine Steckdose nah am Gerät gesteckt werden und leicht zugänglich sein.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφάλειας

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή.

- Αν ο φορτιστής ή το καλώδιο USB έχουν υποστεί βλάβη, μην τα χρησιμοποιήσετε για φόρτιση της συσκευής.
- Να μη χρησιμοποιήσετε άλλους φορτιστές εκτός από τους συνιστώμενους.
- Να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.
- Το τροφοδοτικό θα πρέπει να συνδεθεί κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμο.

Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση του προϊόντος.

Magyar: Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!
- Ne használjon sérült töltőt vagy USB kábelt a készülék töltéséhez!
- Ne használjon más töltőt a készülékhez a javasoltakon kívül!
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett!
- Az adaptert a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen helyezze el.

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Italiano: Informazioni di Sicurezza

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo.
- Non usate caricatori o cavi USB danneggiati per caricare il

dispositivo.

- Non usate altri caricatori al di fuori di quelli consigliati.
- Non usate il dispositivo dove non è consentito l'uso di dispositivi wireless.
- L'adattatore dovrà essere installato vicino al dispositivo e facilmente accessibile.

Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se is usa in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

Қазақша: Қауіпсіздік мәліметі

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
- Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз.
- Зақымданған қуаттандырғышты немесе USB-кабельді жабдықты зарядттау үшін қолданбаңыз.
- Ұсынылған қуаттандырғыштан басқасын қолданбаңыз.
- Сымсыз жабдықтарды қолдануға болмайтын жерде жабдықты қолданбаңыз.
- Адаптер құрылғыға жақын орнатылуы және оңай қолжетімді болуы қажет.

Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.

Latviešu: drošības informācija

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.
- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci.
- Ierīces uzlādēšanai nelietojiet bojātu uzlādes ierīci vai bojātu USB kabeli.
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktās uzlādes ierīces.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.

- Adapteris ir jāuzstāda pie aprīkojuma, un tam ir jābūt viegli pieejamam.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemt atbildību par savu rīcību.

Lietuvių: Atsargumo priemonės

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.
- Draudžiama patiemis įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.
- Draudžiama bandyti įkrauti įrenginį sugedusio pakrovėjo ar USB kabelio pagalba.
- Prašome naudoti tik rekomenduojama pakrovėją.
- Nenaudokite įrenginį tose vietose, kur belaidžiai prietaisai yra uždrausti.
- Prietaisas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas. Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykitės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

Norsk: Sikkerhetsinformasjon

- Hold enheten på trygg avstand fra vann, brann og fuktige eller varme omgivelser.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere enheten.
- Ikke bruk en ødelagt lader eller USB-kabel for å lade enheten.
- Ikke bruk andre ladere enn dem som er anbefalt.
- Ikke bruk enheten i områder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.
- Adapteren må installeres i nærheten av utstyret. Den må være lett tilgjengelig.

Les og følg den ovenstående sikkerhetsinformasjonen før du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at ulykker eller skader ikke vil oppstå som følge av feil bruk av enheten. Bruk dette produktet med forsiktighet og på egen risiko.

Polski: Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie używaj uszkodzonej ładowarki lub przewodu USB do ładowania urządzenia.
- Nie korzystaj z ładowarek innych niż zalecane.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Urządzenie powinno być umieszczone w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

Português: Informação de Segurança

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente abrir, reparar ou modificar o dispositivo.
- Não utilize um carregador ou cabo USB danificado para carregar o dispositivo.
- Não utilize carregadores que não sejam os recomendados.
- Não utilize este dispositivo em locais onde dispositivos Wi-Fi não são autorizados.
- O adaptador deve ser instalado perto do equipamento e estar acessível.

Por favor leia e siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

Română: Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați

echipamentul.

- Nu utilizați un alimentator electric sau un cablu USB deteriorat pentru a alimenta echipamentul.
- Nu folosiți alte alimentatoare decât cele recomandate.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Alimentatorul trebuie instalat în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibil.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

РУКОВОДСТВО: по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться

согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-95%, без образования конденсата
Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата
Рабочая температура: -20°C~43°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -20°C~43°C

Температура хранения: -20°C~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Srpski jezik/Српски језик: Bezbednosne informacije

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj.
- Nemojte koristiti oštećeni punjač ili oštećeni USB kabl za

punjenje uređaja.

- Nemojte koristiti nijedan drugi punjač osim preporučenog.
- Nemojte koristiti uređaj na mestima gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.
- Adapter treba postaviti blizu opreme i treba da je lako dostupan.

Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Zariadenie udržiujte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo USB káble.
- Nepoužívajte žiadne iné spôsoby nabíjania okrem odporúčaných spôsobov.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Adaptér je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bol ľahko dostupný.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Slovenski: Varnostne informacije

- Naprava naj se nahaja izven dosega vode, ognja, vlage oziroma vročih pogojev.
- Naprave ne poizkušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati.
- Za polnjenje naprave ne uporabljajte poškodovanega polnilca ali kablov USB.
- Ne uporabljajte nepriporočljivih polnilcev.

- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.
- Adapter je treba instalirati blizu opreme in dostop do njega mora biti preprost.

Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodba. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

Español: Información de Seguridad

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intente desmontarlo, repararlo o modificar el dispositivo.
- No utilice para cargar el dispositivo cargadores o cables USB dañados.
- No utilice cualquier otro cargador diferente al recomendado.
- No utilice el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no están permitidos.
- El adaptador debe ser instalado cerca del equipo y en un lugar de fácil acceso.

Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo esté funcionando. No nos haremos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

Svenska: Säkerhetsinformation

- Håll enheten borta från vatten, eld, fukt eller varma miljöer.
- Försök inte att montera isär, reparera eller modifiera enheten.
- Använd inte skadad laddare eller USB-kabel för laddning av enheten.
- Använd inte någon annan laddare än de rekommenderade.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter inte är tillåtna.
- Adaptern måste installeras nära utrustningen och vara lättillgänglig.

Läs och följ ovanstående säkerhetsinformation när du använder enheten. Vi kan inte garantera att inga olyckor

eller skador kan inträffa till följd av felaktig användning av produkten. Använd den här produkten med omsorg och på eget ansvar.

Українська мова: Інформація щодо безпеки

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Не використовуйте пошкоджені зарядні пристрої чи USB кабелі для процесу зарядки пристрою.
- Не використовуйте будь-які зарядні пристрої, окрім рекомендованих.
- Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання безпроводних пристроїв.
- Адаптер має бути встановлений у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

English

For TP-Link Branded Products Only. For more information about warranty, please visit

<https://www.tp-link.com/en/support>

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-Link warrants the TP-Link branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in according with TP-Link's guidelines for some period which depends on the local service from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

Dansk

TP-Link begrænset produktgaranti

Gælder kun TP-Link mærkevarer. For mere information om garanti, kan du besøge

<https://www.tp-link.com/en/support>

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIEN OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at alle TP-Link hardware produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-Link's retningslinjer, indenfor en periode som afhænger af den lokale service, fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.

Nederlands

TP-Link beperkte productgarantie

Geldt alleen voor producten van het merk TP-Link. Meer informatie over de garantie vindt u via

<https://nl.tp-link.com/support>

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER

PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-Link geeft garantie op het hardware product van het merk TP-Link in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-Link gedurende een bepaalde periode afhankelijk van de service ter plaatse vanaf de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

Suomi

TP-Link rajoitettu tuotetakuu koskee vain TP-Link merkkisiä tuotteita. Lisätietoja takuusta:

<https://www.tp-link.com/en/support>

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT MAAKOHTAISESTI.

SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-Link takaa, että TP-Link-merkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normaalissa TP-Link:in ohjeiden mukaisessa käytössä tiettyinä paikallisesta palvelusta riippuvana aikana siitä päivämäärästä lukien jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

Français

Garantie limitée TP-Link

Concerne les produits de marque TP-Link uniquement. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter le site :

<https://www.tp-link.fr/support>

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-Link garanti les matériels marqués TP-Link, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-Link,

pour une durée : inscrite sur l'emballage du produit ; à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

Deutsch

Eingeschränkte Produktgarantie von TP-Link
Nur für Original-TP-Link-Produkte. Für weitere Informationen
bezüglich unserer Garantie besuchen Sie bitte

<https://www.tp-link.de/support.html>

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON
DEM VERKAUFLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.

BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE
GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE
GARANTIEN, HILFESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.

TP-Link garantiert für einen einwandfreien Zustand von
originalverpackten TP-Link-Geräten hinsichtlich Funktion und
Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt.

Ελληνικά

Περιορισμένη Εγγύηση TP-Link

Μόνο για προϊόντα TP-Link. Για περισσότερες πληροφορίες
σχετικά με την εγγύηση, παρακαλώ επισκεφτείτε την ιστοσελίδα:

<https://www.tp-link.com/en/support>

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ,
ΑΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ
ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ Ή
ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ
- ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ
ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ
ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-Link σας εγγυάται ότι τα προϊόντα TP-Link για συγκεκριμένο
χρονικό διάστημα το οποίο εξαρτάται από την ημερομηνία αγοράς
του προϊόντος από τον τελικό καταναλωτή.

Italiano

Garanzia

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-Link. Per maggiori
informazioni riguardo la garanzia, consultate

<https://www.tp-link.it/support>

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI,
IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.
NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA

ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-Link garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-Link venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate: Il periodo di tempo di validità della garanzia, nel rispetto delle normative vigenti, vale a partire dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

Norsk

TP-Links begrensede produktgaranti

Gjelder kun for produkter merket TP-Link. For mer informasjon om garanti, besøk

<https://www.tp-link.com/no/support>

DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER MED JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIEN OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at det TP-Link-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-Links retningslinjer i en periode som avhenger av lokale forhold fra den datoen sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

Português

Garantia Limitada de Produtos TP-Link

Apenas para Produtos da Marca TP-Link. Para mais informações sobre a Garantia, por favor visite o nosso website

<https://www.tp-link.com/pt>

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-Link fornece garantia a qualquer produto da marca TP-Link contido na embalagem original do produto, contra qualquer defeito nos materiais e construção, quando o mesmo é utilizado em condições normais e de acordo com as orientações fornecidas pela TP-Link, por um período definido pelo do serviço de apoio local a

partir da data de compra pelo utilizador final.

Español

Garantía limitada para productos de TP-Link

Sólo para productos que porten la marca TP-Link. Para más información sobre la garantía, por favor diríjase a

<https://www.tp-link.es/support>

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-Link garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-Link contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-Link por un periodo que depende del servicio local desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

Svenska

TP-Link begränsad produktgaranti

Enbart för produkter av märket TP-Link. För mer information gällande garantin, var snäll och besök

<https://www.tp-link.com/se/support>

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINNS). I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÅTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDE OCH VILLKOR.

TP-Link garanterar maskinvara av märket TP-Link i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-Links riktlinjer och under en period beroende på lokal underhållsservice baserat från ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.

English

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Български

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО и 2011/65/ЕС.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES a 2011/65/EU.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Dansk

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF og 2011/65/EU.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Nederlands

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG en 2011/65/EU.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Suomi

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY ja 2011/65/EU olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Français

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Deutsch

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG und 2011/65/EU erfüllt.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Ελληνικό

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ και 2011/65/ΕΕ.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK és a 2011/65/EU irányelvek rendelkezéseivel összhangban van. Az eredeti EU megfelelési nyilatkozat megtalálható a <https://www.tp-link.com/hu/ce> oldalon.

Italiano

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Lietuvių

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB ir 2011/65/ES.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Norsk

TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Português

A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE și 2011/65/UE.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Slovenčina

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES a 2011/65/EÚ.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Español

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en:
<https://www.tp-link.com/en/ce>.

Svenska

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG och 2011/65/EU.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Українська мова

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC та 2011/65/EU.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tp-link.com/en/ce>.

<p>Operating Frequency / max output power BETRIEBSFREQUENZ / maximale Sendeleistung</p> <p>Frequenze Wireless / Potenza max output</p> <p>Fréquence de fonctionnement / Puissance maximale en sortie</p> <p>Çalışma Frekansı / Maksimum çıkış gücü</p> <p>Frecuencia de Funcionamiento / máxima potencia de salida</p> <p>werk frequentie / maximale uitgangsvermogen</p> <p>Frequência de Operação / Potência Máx. de saída</p> <p>Driftsfrekvens / maks. Udgangseffekt</p> <p>Toimintataajuus / maksimi lähtöteho</p> <p>Driftsfrekvens / maks utgangseffekt</p> <p>Driftfrekvens / högsta utsignal</p> <p>Συχνότητα Λειτουργίας / Μέγιστη ισχύς εξόδου</p> <p>Częstotliwość pracy / Maks. moc wyjściowa</p> <p>Provozní frekvence / Maximální výstupní výkon</p> <p>Prevádzkové frekvencie / Maximálny výstupný výkon</p> <p>Működési frekvencia / maximális kimenő teljesítmény</p> <p>Frecvența de operare / Puterea maximă de emisie</p> <p>Работна честота / Максимальна изходна мощност</p> <p>Veikimo dažnis / Maksimali išėjimo galia</p> <p>Pozdrawiam</p> <p>Робоча частота / Максимальна вихідна потужність</p> <p>Radna frekvencija / Maksimalna izlazna snaga</p> <p>Frekvenca delovanja / Največja izhodna moč</p> <p>Darbības frekvence / Maksimālā izejas jauda</p> <p>Töösagedus / Max väljundvõimsus</p>	<p>2400MHz~2483.5MHz / 20dBm</p> <p>For 3G/LTE product only: LTE Band1,3,7,8,20,38 (not for M7350), 40 (not for M7350) / Power Class3 GSM Band900 (not for M7200, TL-MR6400 3.0) / Power Class4 GSM Band1800 (not for M7200, TL-MR6400 3.0) / Power Class1 WCDMA Band1/ Power Class4 WCDMA Band8 / Power Class3</p>
--	---

No restrictions exist in the use of radio frequencies or frequency bands in all EU member states and EFTA countries.

In den EU-Mitgliedsstaaten und den EFTA-Ländern existieren keinerlei Einschränkungen hinsichtlich der Verwendung von Funkfrequenzen oder Funkfrequenzbändern.

Negli stati membri UE e paesi EFTA non sono presenti limitazioni relative all'uso delle frequenze radio.

Aucune restriction n'existe dans l'usage de fréquences radios ou de bandes de fréquences dans les états membres de l'union européenne ou de l'EFTA.

Tüm AB üyesi ülkeler ve EFTA ülkelerinde radyo frekanslarının veya frekans bantlarının kullanılmasında bir sınırlama yoktur.

No hay restricciones en el uso de radiofrecuencias o bandas de frecuencia en todos los estados miembros de la EU y los países EFTA.

Er bestaan geen beperkingen in het gebruik van radiofrequenties of frequentiebanden in alle EU-lidstaten en EVA landen.

Não existem restrições no uso de radiofrequências ou bandas de frequência nos países membros da UE e países aderentes à EFTA.

Der er ingen restriktioner på brugen af radiofrekvenser eller frekvensbånd i EU- og EFTA-lande.

EU-jäsenvaltioiden ja EFTA-maiden alueella ei ole mitään rajoituksia radiotaajuuksien ja taajuuskaistojen käytölle.

Det finnes ikke restriksjoner for bruk av radiofrekvenser eller frekvensbånd i noen EU- og EFTA-land.

Det finns inga begränsningar för användning av radiofrekvenser eller frekvensband i EU- och EFTA-länder.

Δεν υφίστανται περιορισμοί στα κράτη - μέλη της Ε.Ε. και στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σχετικά με τη χρήση ραδιοσυχνοτήτων ή ζωνών συχνοτήτων.

W krajach członkowskich UE oraz ESWH nie ma żadnych ograniczeń względem dozwolonych częstotliwości radiowych oraz korzystania z pasm częstotliwości.

Neexistují žádná omezení v používání rádiových frekvencí nebo kmitočtových pásem ve všech členských státech EU a zemích EFTA.

Neexistujú žiadne obmedzenia v používaní rádiových frekvencií alebo frekvenčných pásiem vo všetkých členských štátoch EÚ a krajinách EFTA.

Nincs korlátozva a rádiófrekvenciák vagy frekvenciasávok használata az EU tagállamaiban és az EFTA-országokban.

Nu există restricții de utilizare a frecvențelor radio sau benzilor de frecvență în toate statele membre UE și AELS.

Не съществуват ограничения върху използването на радиочестоти или честотни ленти във всички държави членки на ЕС и страните от ЕАСТ.

Radio dažnių arba dažnių juostų naudojimas visose ES valstybėse ir ELPA šalyse nėra apribojimų.

Не існує жодних обмежень щодо використання радіочастот або частотних діапазонів у всіх країнах-членах ЕС та країнах ЄАВТ.

Ne postuje ograničenja upotrebe radijskih frekvencija ili frekvencijskih pojaseva u svim državama članicama EU-a i državama EFTA-e.

Pri uporabi radijskih frekvenc ali frekvenčnih pasov v vseh državah EU in državah EFTE ni omejitev.

Radiofrekvenču vai frekvenču joslu izmantošanai nav ierobežojumu ES dalībvalstīs un EBTA valstīs.

Üheski EL'i liikmesriigis ega EFTA riigis ei ole piiranguid raadiosageduste või sagedusribade kasutamiseks.